

till

Suomen Postihallituksen kiertokirjeisiin

Poststyrelsens i Finland cirkulär

för

Tammikuulta.

Januari månad.

Henkilömuutoksia.

Kuolleet: ^(5/1) postiljooni *Paavo Kettunen* (Postivaunupiiri); ^(16/1) postitoimituksenhoitaja *Hilda Alexandra Holmström* (Lappträsk).

Eronneet omasta pyynnöstään: ^(19/1) postitoimituksenhoitaja *Aina Ingeborg Lagerström* (Orivesi k. k.); ^(25/1) postiasemanhoitaja *Martin Stenij* (Tikkakoski).

Nimitetyt: ^(5/1) kirkkoherra *Karl Edvard Forss* postitoimituksenhoitajaksi (Larsmoon); ^(19/1) neiti *Emmi Edit Laakso* postitoimituksenhoitajaksi (Orivedelle k. k.); ^(25/1) kansakoulunopettaja *Jaakko Soini* postiasemanhoitajaksi (Kuikkaan); ^(29/1) ylim. postiljooni *Kalle Emil Luhtanen* postiljooniksi (Postivaunupiiriin).

Siirretty: ^(26/1) postiekspeditööri *Alfred Verner Blomqvist* Nikolainkaupungista Postivaunupiiriin.

Harjoittelijoiksi otetut: ^(5/1) *Hilja Maria Suuronen* (Säkkijärvelle); ^(9/1) *Tyyne Sanerma Sammalisto* (Sulkavalle); ^(11/1) *Thyra Greta Elisabet Stenfelt* (Siuroon); ^(13/1) *Anna Lusiina Kukko* (Himangalle); ^(20/1) *Ingrid Olga Elisabeth Sundman* (Maarianhaminaan) ja *Ruth Alfhild Björkqvist* (Kaskisiin); ^(29/1) *Lyydi Katrína Lehtinen* (Leivonmäelle) sekä *Hugo Wilhelm Werhiö* (Hyvinkäälle).

Personalförändringar.

Aflidne: ^(5/1) postiljonon *Paavo Kettunen* (Kupépostdistriktet); ^(16/1) postexpeditionsföreståndaren *Hilda Alexandra Holmström* (Lappträsk).

Afgångna på egen begäran: ^(19/1) postexpeditionsföreståndaren *Aina Ingeborg Lagerström* (Orivesi k. k.); ^(25/1) poststationsföreståndaren *Martin Stenij* (Tikkakoski).

Utnämnda: ^(5/1) kyrkoherden *Karl Edvard Forss* till postexpeditionsföreståndare (Larsmo); ^(19/1) fröken *Emmi Edit Laakso* till postexpeditionsföreståndare (Orivesi k. k.); ^(25/1) folkskolläraren *Jaakko Soini* till poststationsföreståndare (Kuikka); ^(29/1) e. o. postiljonon *Kalle Emil Luhtanen* till postiljon (Kupépostdistriktet).

Transporterad: ^(26/1) postexpeditören *Alfred Verner Blomqvist* från Nikolaistad till Kupépostdistriktet.

Till praktikanter antagna: ^(5/1) *Hilja Maria Suuronen* (Säkkijärvi); ^(9/1) *Tyyne Sanerma Sammalisto* (Sulkava); ^(11/1) *Thyra Greta Elisabet Stenfelt* (Siuro); ^(13/1) *Anna Lusiina Kukko* (Himanka); ^(20/1) *Ingrid Olga Elisabeth Sundman* (Mariehamn) och *Ruth Alfhild Björkqvist* (Kaskö); ^(29/1) *Lyydi Katrína Lehtinen* (Leivonmäki) samt *Hugo Wilhelm Werhiö* (Hyvinkää).

Virkavapautta nauttivat ja määrättyt:

- (⁴/₁) postitoimituksenhoitaja
Lappträskissä *Hilda Alexandra Holmström*..... 1 p:ään huhtik;

sijainen: harjoittelija *Anna Alise Tauner*.
- (⁶/₁) ekspeditööri Postihallituksen sanomalehtitoimistossa
Aron Fredrik Brunberg 6 p. tammik.—
6 p. helmik;

sijainen: postikirjanpitäjä
Yrjö Artturi Waulo;

Waulon sijainen: harjoittelija *Aina Ingman*.
- (⁶/₁) ekspeditööri Tampereen postikonttorissa *Lilly Hilda Olivia Kyrklund*..... 1 p:ään helmik;

sijainen: postikirjanpitäjä
Alfhild Paulina Ekblom;

Ekblomin sijainen: harjoittelija *Irene Nordström*.
- (⁹/₁) postitoimituksenhoitaja
Kalajoella *Lydia Helene Hedman* 1 p. helmik.—
15 p. heinäk;

sijainen: harjoittelija *Kerttu Elisabeth Raitamaa*.
- (¹¹/₁) v. t. kamarikirjoittaja Postihallituksen tiliosastolla *Karl Henrik Jakobsson* 15 p. tammik.—
1 p. maalisk;

sijainen: harjoittelija *Allis Lindström*.
- (¹⁷/₁) postitoimituksenhoitaja
Kimitossa *Augusta Dittmar* 1 p. helmik.—
1 p. huhtik;

sijainen: harjoittelija *Bertta Sofia Sariola*.
- (¹⁸/₁) postitoimituksenhoitaja
Ruukilla *Hanna Castrén*.... 20 p. tammik.—
20 p. maalisk;

Tjänstlediga och tillförordnade:

- (⁴/₁) postexpeditionsföreståndaren
i Lappträsk *Hilda Alexandra Holmström* intill den 1
april;

vikarie: praktikanten *Anna Alise Tauner*.
- (⁶/₁) expeditören vid Poststyrelsens tidningsexpedition *Aron Fredrik Brunberg* 6 jan.—6 febr;

vikarie: postbokhållaren
Yrjö Artturi Waulo;

d:o för Waulo: praktikanten *Aina Ingman*.
- (⁶/₁) expeditören vid postkontoret i Tammerfors *Lilly Hilda Olivia Kyrklund* intill den
1 febr;

vikarie: postbokhållaren
Alfhild Paulina Ekblom;

d:o för Ekblom: praktikanten *Irene Nordström*.
- (⁹/₁) postexpeditionsföreståndaren
i Kalajoki *Lydia Helene Hedman* 1 febr.—15 juli;

vikarie: praktikanten *Kerttu Elisabeth Raitamaa*.
- (¹¹/₁) t. f. kammarskrifvaren vid Poststyrelsens räkenskapsafdelning *Karl Henrik Jakobsson*..... 15 jan.—1 mars;

vikarie: praktikanten *Allis Lindström*.
- (¹⁷/₁) postexpeditionsföreståndaren
i Kimito *Augusta Dittmar*.. 1 febr.—1 april;

vikarie: praktikanten *Bertta Sofia Sariola*.
- (¹⁸/₁) postexpeditionsföreståndaren
i Ruukki *Hanna Castrén* .. 20 jan.—20
mars;

sijainen: harjoittelija *Brita Holma*.

- (¹⁸/₁) postitoimituksenhoitaja
Koivikossa *Siiri Brander* .. 20 p. tammik.—
20 p. toukok;

sijainen: agronomi *Axel Brander*.

- (²⁸/₁) ekspeditööri Postivaunupii-
rissä *Mikko Alapoti* 1 p. helmik.—
1 p. maalisk;

sijainen: ylimääräinen eks-
peditöörinapulainen *Erkki Sirelius*;

Sireliuksen sijainen: har-
joittelija *Yrjö Santala*.

- postitoimituksenhoitaja
Korpiselällä *Anna Wikman* 1 p. helmik.—
1 p. maalisk;

sijainen: harjoittelija *Rosa Nousiainen*.

- (²⁹/₁) postitoimituksenhoitaja
Ilmajoella *Alma Bastman* .. 15 p. helmik.—
15 p. kesäk;

sijainen: harjoittelija *Laimi Kauppila*.

- v. t. postitoimituksenhoitaja
Utsjoella *Veikko Kaarlo Oskar Soriola* 15 p:ään kesäk;

sijainen: v. t. kruunun-
nimismies *Uno Vaenerberg*.

- (³⁰/₁) postitoimituksenhoitaja
Evijärvellä *Lina Calamnius* 15 p. helmik.—
15 p. maalisk;

sijainen: liikkuva postitoi-
mituksenhoitaja *Elma Sam-
mallahti*.

vikarie: praktikanten *Bri-
ta Holma*.

- (¹⁸/₁) postexpeditionsföreståndaren
i Koivikko *Siiri Brander* .. 20 jan.—20 maj;

vikarie: agronomen *Axel Brander*.

- (²⁸/₁) expeditören i Kupépostdi-
striktet *Mikko Alapoti*..... 1 febr.—1 mars;

vikarie: extra expeditörs-
bitrådet *Erkki Sirelius*;

d:o för Sirelius: prakti-
kanten *Yrjö Santala*.

- postexpeditionsföreståndaren
i Korpiselkä *Anna Wikman* 1 febr.—1 mars;

vikarie: praktikanten *Rosa Nousiainen*.

- (²⁹/₁) postexpeditionsföreståndaren
i Ilmajoki *Alma Bastman* .. 15 febr.—15
juni;

vikarie: praktikanten *Lai-
mi Kauppila*.

- t. f. postexpeditionsförestän-
daren i Utsjoki *Veikko Kaarlo Oskar Soriola* intill den 15
juni;

vikarie: t. f. kronoläns-
mannen *Uno Vaenerberg*.

- (³⁰/₁) postexpeditionsföreståndaren
i Evijärvi *Lina Calamnius* 15 febr.—15
mars;

vikarie: ambulatoriska
postexpeditionsföreståndaren
Elma Sammallahti.

Muutoin ovat määrätty toimittamaan:

- (³/₁) ylimääräistä ekspeditöörin-
virkaa Postivaunutoimistossa 5 p. tammik.
toistaiseksi:

För öfrigt hafva förordnats att bestrida:

- (⁵/₁) en extra expeditörstjenst vid
Kupépostexpeditionen 5 jan. t. v.:

- ekspeditöörinapulainen
Solmu Laaksovirta;
- sijainen: ^(28/1) ylimääräinen ekspeditöörinapulainen *Wäinö Olof Hämäläinen* (1 p. helmik. toistaiseksi);
- W. O. Hämäläisen sijainen: harjoittelija *Yrjö Albert Hämäläinen*.
- ^(5/1) ekspeditöörinvirkaa Postivaunupiirissä 5—31 p. tammik.:
- ekspeditöörinapulainen
Kaarlo Juho Paavilainen;
- sijainen: harjoittelija *Oskari Koivumaa*.
- » postitoimituksenhoitajan-tointa Kyrössä 5 p. tammik. toistaiseksi:
- asemapäällikkö *Knut Verner Lundell*.
- ^(15/1) postitoimituksenhoitajan-tointa Perälässä 15 p. tammik. toistaiseksi:
- v. t. asemapäällikkö *Fredrik Lagerstam*.
- ^(25/1) postitoimituksenhoitajan-tointa Lapträskissä 25 p. tammik. toistaiseksi:
- harjoittelija *Anna Alise Tauner*.
- ^(30/1) ekspeditöörinvirkaa Nikolain-kaupungin postikonttorissa 30 p. tammik. toistaiseksi viran ollessa avoimna:
- ylimääräinen ekspeditöörinapulainen *Annie Cavonius*;
- sijainen: harjoittelija *Thyra Hagman*.
- expeditörsbiträdet *Solmu Laaksovirta*;
- vikarie: ^(29/1) extra expeditörsbiträdet *Wäinö Olof Hämäläinen* (1 febr. t. v.);
- d:o för W. O. Hämäläinen: praktikanten *Yrjö Albert Hämäläinen*.
- ^(5/1) en expeditörstjenst i Kupépostdistriktet..... 5—31 jan.:
- expeditörsbiträdet *Kaarlo Juho Paavilainen*;
- vikarie: praktikanten *Oskari Koivumaa*.
- » postexpeditionsföreståndare-befattningen i Kyrö 5 jan. t. v.:
- stationsinspektorn *Knut Verner Lundell*.
- ^(15/1) postexpeditionsföreståndare-befattningen i Perälä 15 jan. t. v.:
- t. f. stationsinspektorn *Fredrik Lagerstam*.
- ^(25/1) postexpeditionsföreståndare-befattningen i Lapträsk .. 25 jan. t. v.:
- praktikanten *Anna Alise Tauner*.
- ^(30/1) en expeditörstjenst vid postkontoret i Nikolaistad 30 jan. t. v. under vakans:
- extra expeditörsbiträdet *Annie Cavonius*;
- vikarie: praktikanten *Thyra Hagman*.

11 §:n 2 mom:n mukaan Armollisessa julistuksessa helmikuun 7 päivältä 1888 ilmoitetaan postitoimistoille seuraavat Postihallituksen tammikuulla antamat kirjoitukset.

(1) Päätös **Rauman** postikonttorin tiedusteluun onko mukaan liitetyistä »Suomen Kuvalehden» näytenumeroista, joita on jaettu »Rauman Lehden» ja »Länsi Suomen» lisälehtinä, suoritettava asetuksen määräämä postimaksu, vai voidaanko ne, kuten sanomalehtien toimitukset väittävät, kuljettaa maksuttomasti.

Palautetaan Rauman postikonttorin hoitajalle, ilmoituksella että, koska »Suomen Kuvalehden» näytenumeroita ei mitenkään voida katsoa »Rauman Lehden» tai »Länsi Suomen» tekstiin kuuluvaksi liitteeksi, vaan on se kokonaan itsenäinen julkaisu, ei sitä voida maksuttomasti kuljettaa näiden lehtien mukana, vaan on asianomaisten toimitusten suoritettava siitä asetuksen määräämä kuljetusmaksu.

Tammikuun 2 p:nä 1912. N:o 6002.

(2) **Kiuruveden** postitoimituksen hoitajalle Rosa Agnes Ruotsalaiselle.

Sittenkun ekspeditööri Paavo Himanen viime kuluneen elokuun 17 päivänä toimittamassaan tarkastuksessa on tehnyt erinäisiä muistutuksia Kiuruveden postitoimituksen hoidon suhteen, ilmoittaen muun muassa että postitoimituksen taksat ja postinkulutaulut olivat jätetty asianmukaisesti täydentämättä, kuluneen vuoden kiertokirjeet järjestämättä, 1:sen ja 2:sen neljänneksen kuitit ja kartat järjestämättä ja läpivetämättä, postivarain kassakirja

Jämlikt § 11 mom. 2 i Nådiga kungörelsen af den 7 februari 1888 delgifves postanstalterna följande ifrån Poststyrelsen under januari månad utfärdade skrivelser.

(1) Resolution å postkontorets i **Raumo** förfrågan, huruvida för bifogade profnummer af »Suomen Kuvalehti», hvilka distribuerats såsom bilagor till »Rauman Lehti» och »Länsi Suomi», skall erläggas stadgadt postporto, eller om de, såsom tidningarnas redaktioner påstå, kunna befordras afgiftsfritt.

Återgår till förvaltaren af postkontoret i Raumo med underrättelse, att, när profnummer af »Suomen Kuvalehti» på intet vis kunna betraktas såsom bilagor till texten i »Rauman Lehti» eller »Länsi Suomi», utan utgöra en fullkomligt själfständig publikation, så kunna de icke portofritt befordras jämte dessa blad, utan äga vederbörande redaktioner att för desamma erlægga stadgad befordringsafgift.

Den 2 januari 1912. N:o 6002.

(2) Till föreståndaren för postexpeditionen i **Kiuruvesi** Rosa Agnes Ruotsalainen.

Sedan expeditören Paavo Himanen vid af honom den 17 sislidne augusti förrättad inspektion gjort särskilda anmärkningar i afseende å skötseln af Kiuruvesi postexpedition, i det han bland annat anmält, att postexpeditionens taxor och postgångstabeller icke behörigen kompletterats, att cirkulären för förlidet är icke ordnats, att kvittenserna och kartorna för 1:sta och 2:dra kvartalet lämnats oordnade och ogenomdragna, att kassaboken öfver postmedel

vaillinaisesti pidetty y. m., ja Te olette antanut asian johdosta Teiltä vaaditun selityksen, katsoo Postihallitus olevan syytä muistuttaa Teitä asianomaiseen kuntoon laittamaan mitä olette laiminlyönyt sekä vastaisuudessa noudattamaan toimesanne suurempaa huolellisuutta ettei aihetta enempaan muistutuksiin ilmaantuisi.

Tammikuun 2 p:nä 1912. N:o 6012.

(3) Päättös 10:nen postipiirin tarkastajan lähettämille asiakirjoille, koskevat piiripäällikkö Matti Riikosen valitusta, ettei Koveron postitoimituksen hoitaja palvele yleisöä muina aikoina päivästä kuin varsinaisina postitoimituksen aukiolotunteina, minkä asian johdosta toimittamassaan tutkimuksessa postintarkastaja mainitsee selville käyneen että postitoimituksen hoitaja J. Laukinen ei ole tahtonut palvella kaikkia yhtälailla, vaan on muutamia päästänyt postitoimitukseen niinkään aikoina kuin se ei ole auki, toisia taas ei, sekä on jyrkällä käytöksellään saattanut yleisön tyytymättömäksi.

Palautetaan 10:nen postipiirin tarkastajalle, joka Koveron postitoimituksen hoitajaa Juho Laukista vakavasti muistuttakoon hänen velvollisuuksistaan mahdollisuuden mukaan palvella yleisöä kaikkina aikoina päivästä, sekä henkilöön katsomatta kohdella kaikkia postissa kävijöitä ystävällisesti ja kohteliaasti, muistaen että kaikilla tulee olla samanlaiset oikeudet postilaitoksen suhteen riippumatta postitoimituksen hoitajan henkilökohtaisesta tuttavuudesta postin käyttäjien kanssa.

Tammikuun 13 p:nä 1912. N:o 6168.

förts bristfälligt m. m., och Ni afgifvit af Eder i saken infordrad förklaring, finner sig Poststyrelsen föranlåten erinra Eder om att sätta i behörigt skick, hvad Ni försummat, äfvensom att i framtiden iakttaga större ordentlighet i Eder befattning, på det att icke någon anledning till vidare anmärkningar må yppa sig.

Den 2 januari 1912. N:o 6012.

(3) Resolution å af postinspektören i 10:de postdistriktet insända handlingar rörande distriktschefen Matti Riikonens klagomål, öfver att föreståndaren för Kovero postexpedition icke betjänar allmänheten på andra tider af dagen än de egentliga timmarna för postexpeditionens öppenhållande, till följd hvaraf postinspektören vid sin i saken verkställda undersökning inberättar, att det framgått, att föreståndaren för postexpeditionen, J. Laukinen, icke velat betjäna alla på samma sätt, utan insläppt somliga till postexpeditionen äfven på tider, då densamma ej är öppen, somliga däremot icke, äfvensom att han genom sitt tvära bemötande gjort allmänheten missnöjd.

Återgår till postinspektören i 10:de postdistriktet, som äger allvarligen erinra föreståndaren för Kovero postexpedition, Juho Laukinen, om hanskyldighet att, såvidt möjligt är, betjäna allmänheten hvarje tid på dagen samt att utan afseende på person bemöta alla, som besöka posten, vänligt och tillmötesgående, ihågkommande, att alla böra hafva samma rättigheter med hänsyn till postverket oberoende af föreståndarens för postexpeditionen personliga bekantskap med dem som anlita posten.

Den 13 januari 1912. N:o 6168.

(4) Helsingin postikonttorin hoitajalle.

Sittenkun postivaunupiirin esimies on tänne lähettänyt matkaekspeditööri E. A. Rönnholmin postivaunussa N:o 2, yöjuna, kuluvan tammikuun 3 päivänä laatiman virkaraportin, jossa hän ilmoittaa, että tarkastettaessa postivaunuun tyhjänä palautettuja pusseja, eräästä Helsingistä tulleesta pussista löytyi kaksi Kuusankoskelta joulukuun 30 p:nä 1911 lähetettyä postiosoituksia sisältävää vapaakirjettä, mitkä kirjeet, postikonttorin v. t. ekspeditööri Emilia Vilhelmina Sjöstedt'in asiassa antaman selityksen mukaan olivat nähtävästi jääneet Kuusankoskelta Helsinkiin lähetettyyn pussiin hänen tarkastaessaan viimeksi mainittuna päivänä saapunutta postia, postiljooni Hj. Lindström'in ollessa pusseja avaamassa, katsoo Postihallitus olevan syytä Teidän kauttanne vakavasti muistuttaa ei ainoastaan postiljooni Lindström'ia vaan myöskin v. t. ekspeditööri Sjöstedt'ia vastaisuudessa suuremmalla huolella toimittamaan saapuneiden postien tarkastuksen ja siinä suhteessa pitämään huolen siitä, että jokainen avattu pussi ehdottomasti tulee nurin käännettyksi.

Tammikuun 31 p:nä 1912. N:o 6419.

(5) Postivaunupiirin esimiehelle.

Sen johdosta että liikennetarkastaja Suomen Valtionrautateiden 8:ssa jaksossa on ilmoittanut, että postivaunupiirissä palvelevan postiljoonin Emil Alfred Klingberg'in vaimo oli viime joulukuun 12 p:nä kolmannen luokan lipulla matkustanut junaa N:o 864 seuraavassa postivaunussa Elisenvaaran asemalta Savonlinnan asemalle, katsoo Postihallitus, postiljooni Klingberg'in annettua selityksensä asiassa, ole-

(4) Till förvaltaren af Helsingfors postkontor.

Sedan föreståndaren för kupépostdistriktet hit insändt reseexpeditören E. A. Rönnholms i postkupén N:o 2, nattåget, den 3 innevarande januari uppgjorda tjänsterapport, hvori han anmäler, att vid granskningen af de till postkupén såsom toma returnerade päsarna anträffats i en från Helsingfors ankommen påse två från Kuusankoski den 30 december 1911 afsända fribref, innehållande postanvisningar, hvilka bref, enligt t. f. expeditörens vid postkontoret Emilia Vilhelmina Sjöstedts i saken afgifna förklaring synbarligen kvarblifvit i den från Kuusankoski till Helsingfors afsända påsen vid det hon reviderade den sistsagda dag ankomna posten, medan postiljonen Hj. Lindström öppnade päsarna, finner sig Poststyrelsen föranlåten att genom Eder allvarligen erinra icke allenast postiljonen Lindström utan äfven t. f. expeditören Sjöstedt att framdeles med större omsorg verkställa revideringen af ankommande poster och i sådant afseende tillse, att hvarje öppnad påse ovillkorligen vändes afväg.

Den 31 januari 1912. N:o 6419.

(5) Till föreståndaren för kupépostdistriktet.

Med föranledande af att trafikinspektören i Finska Statsjärnvägarnas 8:de distrikt anmält, att i kupépostdistriktet anställda postiljonen Emil Alfred Klingbergs hustru hade den 12 sistlidne december färdats med en tredje klassens biljett i den med tåget N:o 864 följande postkupén från Elisenvaara station till Nyslott station, finner sig Poststyrelsen föranlåten att, sedan postiljonen Klingberg afgifvit för-

van syytä Teidän kauttanne muistuttaa mainitulle Klingberg'ille, että postivaunussa ei saa, paitsi asianomaisia virkailijoita, matkustaa muut henkilöt kuin ne, joille on sitä varten annettu erityinen vapaalippu.

Tammikuun 31 p:nä 1912. N:o 6420.

(6) Postivaunupiirin esimiehelle.

Teidän tänne lähetettyänne ekspeditööri P. V. Kekäläisen ja postiljooni Viljo Paasivirran selitykset ekspeditööri W. Carlsson'in virkaraportilla tekemän ilmoituksen johdosta, että postivaunuun N:o 2, päiväjuna, oli viime marraskuun 30 päivänä Terijoelta saapunut eräs Viipurista edellisenä päivänä lähetetty postivaunuun N:o 5 osoitettu kartaton pussi, joista selityksistä käy ilmi, että postiljooni Paasivirta oli postivaunussa N:o 2, yöjuna, jonne kysymyksessä oleva pussi Viipurista oli lähetetty, erehdyksestä pannut sen vastaan tulevaan postivaunuun, josta se oli täytynyt palauttamista varten jättää Terijoelle, katsoo Postihallitus olevan aihetta Teidän kauttanne muistuttaa mainittua Paasivirtaa, tällaisten erehdysten välttämiseksi vastaisuudessa noudattamaan suurempaa huolellisuutta virkatoimiensa täyttämässä.

Tammikuun 31 p:nä 1912. N:o 6421.

Eri tiedonantoja.

Uusia postipysäkkejä. Kymmenen uutta postipysäkkiä tulee avattavaksi ensi helmikuun 1 päivänä, nimittäin: nimellä *Aimala* Lempäälän pitäjän Nurmenkylän kylässä, kuuluen lähinnä Lempäälän postitoimituksen alle; Teiskon pitäjän *Kaitalahden*

klaring i saken, genom Eder erinra bemälde Klingberg, att i postkupé icke får, utom vederbörande funktionärer, färdas andra personer än de, som för sådant ändamål erhållit särskild fribiljett.

Den 31 januari 1912. N:o 6420.

(6) Till föreståndaren för kupépostdistriktet.

Sedan Ni hit insändt expeditören P. V. Kekäläinens och postiljonen Viljo Paasivirtas förklaringar med anledning af expeditören W. Carlssons i tjänsterapport gjorda anmälan, att till postkupén N:o 2, dagtaget, hade den 30:de sistvikne november ankommit från Terijoki en från Viborg föregående dag afsänd, till postkupén N:o 5 adresserad okarterad påse, af hvilka förklaringar framgår, att postiljonen Paasivirta hade i postkupén N:o 2, natttaget, dit ifrågavarande påse från Viborg blifvit sänd, af misstag lämnat densamma till den mötande postkupén, hvarifrån påsen i och för returnering måste lämnas till Terijoki, finner sig Poststyrelsen föranlåten att genom Eder erinra bemälde Paasivirta att, till förebyggande af slika misstag, framdeles iakttaga större noggrannhet vid fullgörandet af sina tjänsteåligganden.

Den 31 januari 1912. N:o 6421.

Diverse underrättelser.

Nya posthaltpunkter. Tio nya posthaltpunkter komma att öppnas den 1 instundande februari, nämligen: under benämning af *Aimala* i Nurmenkylä by af Lempäälä socken, närmast underlydande Lempäälä postexpedition; i *Kaitulahti* by af Teisko

kylässä, kuuluen lähinnä Ruoveden postitoimituksen alle; Halikon pitäjän *Kaninkolan* kylässä, kuuluen lähinnä Salon postikonttorin alle; Lappeen pitäjän *Kansolan* kylässä, kuuluen lähinnä Lappeenrannan postikonttorin alle; Tohmajärven pitäjän *Kenraalinkylän* kylässä, kuuluen lähinnä Värtsilän postitoimituksen alle; *Kuusen-kummun* tilalla Jaakkiman pitäjän Kesvalahden kylässä, kuuluen lähinnä Jaakkiman postitoimituksen alle; nimellä *Lammasaho* Nilsin pitäjän Pajujärven kylässä, kuuluen lähinnä Siilinjärven postitoimituksen alle; Säräisniemen pitäjän *Manamansalon* kylässä, kuuluen lähinnä Kestilän postitoimituksen alle; *Mommilan* pysähdyslaiturilla Oitin ja Lappilan rautatienasemien välillä, kuuluen lähinnä Oitin postitoimituksen alle; sekä *Rytingin* tilalla Pudasjärven pitäjässä, kuuluen lähinnä Pudasjärven postitoimituksen alle.

Matka-apurahan venäjänkielen oppimista varten ovat vuodelta 1912 saaneet seuraavat postilaitoksessa palvelevat henkilöt, nimittäin: ekspeditöörinapulainen *Aino Malin*, ylimääräiset ekspeditöörinapulaiset *Elin Augusta Fagerholm*, *Maria Rosenström*, *Edit Ingrid Grönberg* ja *Toivo Alexander Peuranen*, v. t. ekspeditöörinapulaiset *Helga Rautamäki*, *Irene Railio*, *Elin Maria Hägg*, *Elina Josefina Kuusamo*, *Hildur Katarina Huhtalo*, *Rauha Matilda Lönnmark* ja *Yrjö Ulmanen*, postitoimituksenhoitaja *Saima Siviä Aminoff*, ylimääräiset apulaiset *Aina Mathilda Forsberg*, *Paul Erik Heikel*, *Karl Johan Waldemar Eriksson*, *Nils Frithiof Hammarén*, *Matti Leinonen*, *Ester Ingeborg Moberg*, *Aino Salama Siivola* ja *Lydia Sarola*, sekä harjoittelija *Bengt Eliel Broms*.

socken, närmast underlydande Ruovesi postexpedition; i *Kaninkola* by af Halikko socken, närmast underlydande postkontoret i Salo; i *Kansola* by af Lappvesi socken, närmast underlydande postkontoret i Villmanstrand; i *Kenraalinkylä* by af Tohmajärvi socken, närmast underlydande Värtsilä postexpedition; å *Kuusenkumpu* hemman i Kesvalahti by af Jaakinvaara socken, närmast underlydande Jaakkima postexpedition; under benämning af *Lammasaho* i Pajujärvi by af Nilsia socken, närmast underlydande Siilinjärvi postexpedition; i *Manamansalo* by af Säräisniemi socken, närmast underlydande Kestilä postexpedition; invid *Mommila* järnvägsplattform mellan Oitti och Lappila järnvägsstationer, närmast underlydande Oitti postexpedition, samt å *Rytingki* hemman i Pudasjärvi socken, närmast underlydande Pudasjärvi postexpedition.

Resestipendier för inhemtande af kunskap i ryska språket hafva för år 1912 tilldelats följande i postverkets tjänst anställda personer, nämligen: expeditörsbiträdet *Aino Malin*, extra expeditörsbiträdena *Elin Augusta Fagerholm*, *Maria Rosenström*, *Edit Ingrid Grönberg* och *Toivo Alexander Peuranen*, t. f. expeditörsbiträdena *Helga Rautamäki*, *Irene Railio*, *Elin Maria Hägg*, *Elina Josefina Kuusamo*, *Hildur Katarina Huhtalo*, *Rauha Matilda Lönnmark* och *Yrjö Ulmanen*, postexpeditionsföreståndaren *Saima Siviä Aminoff*, extra biträdena *Aina Mathilda Forsberg*, *Paul Erik Heikel*, *Karl Johan Waldemar Eriksson*, *Nils Frithiof Hammarén*, *Matti Leinonen*, *Ester Ingeborg Moberg*, *Aino Salama Siivola* och *Lydia Sarola*, samt praktikanten *Bengt Eliel Broms*.